

Día de San Fermín, de 1971

15

De todo corazón (bien que desvalorizado por arritmias y taquicardias), pero de todo corazón le deseo que el día de hoy lo pase Vd. en la mejor salud, en plena forma, y muy feliz desempeñando su papel de Gran Manitú en el centro de su extensa familia y mucho más extensa amistad que tiene por todo el mundo, que no dejarán de dedicarle el más afectuoso recuerdos desde todas las latitudes. Un ejemplo de ésto es este pensamiento que le dedico desde Singer...a pesar de todas las "miserias" y viajes al paredón de que soy víctima a través del año y de los años.!Amén!.

CORREO.- Llegó uno de esos requerimientos de la Securité Sociale para pagar la mensualidad o la trimestrialidad. Sin más "miramientos" lo he transferido al 71 de la rue de Passy.Y !orkompón!.

Y otras dos cartas procedentes de Caracas que aunque pudieran esperar a Vd. aquí porque en éllas no hay cuestión urgente, son, por el contrario, de circunstancias y de lectura inmediata.

Por lo demás, nada de nuevo.

Le abraza



microbes of the soil

20 Foch
25 45 38
Vierael 12



29/VII/1971

Querido don Manuel: "Mese" ha marchado Vd. sin despedirse. Yo he estado en la reunión del Fondo en que se trató del ..caso. Por cierto que debía Vd. haberme avisado, o debían de haberme avisado, que mi papel, en esta reunión, se limitaba a tomar el Metro y presentarme allí. Y luego a levantarme, sin tener nada que decir, y volver a tomar el Metro. Porque en la reunión me he encontrado conque: "Irujo me ha dicho...Irujo me ha aconsejado... Irujo me ha llamado por teléfono...Irujo.... Irujo...Irujo..." Y yo, que me creí que era el portavoz de algo y de alguien, me lo he encontrado todo masticado, triturado y deglutido. Y sin nada que decir.

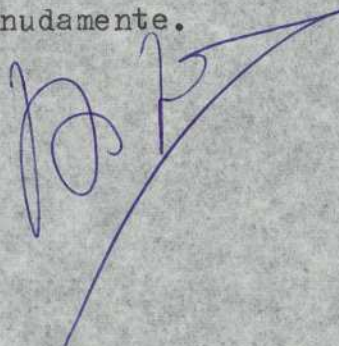
Le adjunto una notita que he hecho sobre el caso.El que pertenece a la Junta del Fondo ha sido Vd.

Bueno, a otra cosa.

Me supongo que si nos hubiéramos despedido me habría Vd. encargado de hacer con el correo que llega para Vd. lo mismo que es ya tradicional como el encierro sanferminesco, es decir, preocuparme de ese Correo a Vd. destinado. Y en esta inteligencia le retransmito -al Hotel Euskalduna conforme me ha dicho don Jesús-, la carta de Pello que acaba de llegar en este instante. Si Vd. no me "instrucciona" en contrario, yo sigo la rutina. Si no le parece bien así, dígame, y !santaspascuas!.

Claro es que también a mí me toca lo de las"vacanzas" y espero liberarme de los clichés de OPE para no aparecer más por el "buró" y procurar despolarme de tanta democracia chretienne. !Que todos somos hijos de Dios!.

Que lo pase Vd. macanudamente.



Paris, 16 de septiembre de 1971

Querido don Manuel:

Sin ninguna noticia de Vd. por el momento, infórmole yo de lo que por aquí hay por el momento también.

CORREO.- Adjúntole carta de Belauste llegada ahora mismo.

También llegaron otras dos dirigidas a Grupo Interparlamentario. Una de éstas procede de The New York Public Library y aunque yo "no espitinglis" apostaría que reclama el número 83 de "Informaciones Parlamentarias". Esta carta la dejo aquí en espera de que Vd. llegue.

La otra dirigida al Interparlamentario son unas hojas volantes, socialistas, que envían desde Madrid y que ya OPE se hace eco.

Y esto es todo en cuanto a correo, por el momento.

FALLECIMIENTO.- Ayer me dijo, por teléfono, Ramón Agesta, que se ha enterado del fallecimiento reciente del padre de Santiago Zarranz, el Delegado en Santiago de Chile, (Casilla 3093) por si quiere Vd. escribirle.)

AUTORRETRATO DE LA DELEGACION.- Hoy van a comer juntos Osaba, Díez Alegria SJ, y el Lendakari. También había sonado el nombre de Vd. a estos efectos, pero ...comerá en Londres. Lo cual no es óbice para que también lo pueda hacer aquí, en esa misma compañía en que lo va a hacer el Lendakari puesto que el jesuita marchará de Paris el día 23 del corriente. Y por lo visto Vd. estará aquí ya el 20.

Aunque no le he visto sé que anda por aquí Axpe.

Como Vd. ve, el Lendakari está muy atareado. Pues añada a todo éso el gúateke que tiene esta misma mañana en la Embajada mexicana a propósito de no sé qué festejo nacional, Panchovillesco.

FINANZAS.- El martes inmediato pasado aprobó el Fondo Humanitario el reembolso de sumas por atenciones médicas presentado por Vd.

Y a este propósito y en relación a Alberdi informaré a Vd. que ya ha reembolsado una parte de la suma cobrada indebidamente, por error. Quedan por cubrir 1.000 nuevos.

Saludos

Paris, 26 de agosto de 1971

Querido don Manuel:

Estoy de regreso, y en funciones demócrata-chretiennes desde el lunes de esta semana. En consecuencia, y aunque Vd. no me ha ratificado en eso de hacerme cargo del correo que llegue para Vd., yo me he tomado tal responsabilidad.

MI VIAJE.- Ha sido épico en razón de haberlo realizado, en parte, cabalgando como, casi, Sancho Panza, en un jamelgo de dos ruedas. Desde la frontera, hasta la frontera de nuevo tras llegar hasta Eibar por un lado y hasta el bello pueblecito de Ituren en la República navarra; ha habido chaparrones aguantados con admirable estoicismo, e interrogatorios de la Guardia Civil motorizada saliendo bien de todos estos trances; de los primeros porque ni siquiera coseché un simple estornudo, y de los segundos gracias a esta "figura" de lego de convento pobre que Jaungoikoa se dignó concederme.

En Navarra me han preguntado a ver qué hace Vd. que todavía no ha terminado con Franco, y a ver cuándo se decide Vd. a terminar y volver a aquellas tierras.

He conocido y salido encantado de conocer la simpática y amable señora viuda del médico fusilado, Gorostidi. Cuando estuve con ella se disponía a hacer un corto viaje a Andorra; me preguntó por vascos que pudieran encontrarse allí y le di los nombres de Aide de Aguirre y de Egües. Al regreso vino a verme a Santesteban antes de entrar en su casa, y estaba encantada tanto del viaje como de sus entrevistas con las personas que yo le indiqué. Tanto Aide como Egües están en patriotas furibundos según me contó. Egües debe estar trabajando en un Banco y se prepara para exámenes que, si gana, le facilitarán el pedir su traslado a alguna Sucursal por Bajos Pirineos.

En Santesteban están de morros con Vd. a propósito de las Ikastolas pues aseguran que Vd. presta demasiados oídos a dos curas que son la causa de diferencias y que están destruyendo el sentido patriótico de las tales Ikastolas. Estos curas son un tal Hermoso de no se qué y el otro cuyo nombre...espere, ya he encontrado sus nombres: Hermoso de Mendoza, y Garde. A estos curas no les pueden ver por su hipocresía antivasquista. Tampoco ven demasiado bien a Elene de Guerezague.

Por lo demás, todo el mundo que es algo en cuanto a patriota, asegura que es ETA. Aparte de esta sigla no se conoce ninguna otra. Y ese mundo patriota es mucho mayor y más denso de lo que yo creía. Y lo es con fuerza explosiva. Yo he visto un grupo de una veintena recorriendo el pueblo a cualquier hora del día o de la noche cantando en euzkera de manera tal que si yo fuera Guardia Civil (otro gallo me hubiera cantado...!!) me habría sentido aludido.

Por lo que a Legi-Zarra creo que las cosas no están mal.

Pero en cuanto a Jaungoikoa...Es otro cantar. Con decirle a Vd. que casi escandalizaba yo porque el domingo me fui a la Iglesia (que no digo a misa). Y fui el único de toda una familia. Y en la Iglesia estuve absolutamente solo. Cierto que no era hora de misa, pero kameme.

X | CORREO.- Le adjunto pliego de Marcos Bilbao. Como tras haber leído yo la carta, he creído que había algo, sobre todo los dos o tres últimos párrafos, que pudieran interesar al Lendakari, le he pasado la carta, de la que ha tomado conocimiento, sin que pueda yo adivinar qué comentarios le ha suscitado.

X | Se recibe también un tarjetón que dice: "Os comunicamos que nuestra boda será en la segunda quincena de septiembre, en la Ermita de Ntra. Sra de Funate, (o Cunate, o algo así- Pamplona Agosto 1971- Roberto Alonso Gomez-Ma. José García Goicoechea-Iturralde y Sult, 2 chalet- Aoiz, 16-4º" Esta carta está dirigida al Hotel Euskalduna y retransmitida a Paris.

Pello Jakio
X | ENCARGOS.- La viuda del médico Gorostidi me encargó a ver si yo, o nosotros, podemos saber el origen, heráldica, etc. del Apellido AYOROA SANTALIZ. Quiere dar satisfacción a unos puertorriqueños (Abogado Notario), de origen vasco navarro que le visitaron. Aquí no me es posible encontrar nada.

Sege
Otro encargo. Jaime Urquijo, el de Hendaya y ex Oficial que fue del Ejército de Euzkadi tuvo la "mala" ocurrencia de hacer un viaje a Jerusalem. Como allí vestía boina, se le acercó un sacerdote allí residente que no era otro que un vasco, el Padre Etxebarria, de Durango, amputado de una mano. Pero además de esto, Urquijo topó con una calle judía dedicada a un tal Hernandorena. De gestiones hechas por Urquijo se deduce que en el puerto de Haifa existe la calle llamada "Capitaine Steve", que es el nombre de guerra utilizado por el Capitan Esteban Zuriaga (vaya Vd. a saber si en realidad no será Zubiaga o así) y Hernandorena de segundo apellido. Nacido en Portugaleta en 1905. Pero Urquijo está empeñado en saber más cosas de este hombre que, por lo visto, durante nuestra guerra estuvo del lado republicano mandando, al parecer, un navío de guerra. ¿Tiene Vd. por ahí posibilidad de husmear en este asunto?. Acaso lo conozco Marcos Bilbao.

No veo nada más de interés por aquí, así que beste arte

P.D.- Ha llegado, también, otra carta, que le adjunto igualmente, del Colegio de Procuradores de Pamplona.

Paris, 28 agosto 1971

Querido don Manuel:

Hoy sábado cierre del periodo semanal. Recuerdo que el difunto Aldasoro tenía otra "filosofía" respecto al final de semana, y solía decir: "Sabadete, camisa blanca y ...(impuplicable).

Pues voy a cerrar el periodo. Adjunto

Carta del profesor Guy Hermet solicitando que "Vd. le escriba" su historia que tiene en curso. El caso es que llamó por teléfono a fin de pedir una entrevista con Vd. Le expliqué su ausencia, pero le dije que podía escribir pues yo retransmitiría su carta. Llegó la carta y al leerla se me ocurrió que no estaría mal si a ella añadiera un Cuestionario a responder Vd. desde ahí con tiempo y reflexión. Volví a llamar por teléfono al Profesor (que habla muy bien el español) para exponerle mi "invento" que en nada se opone a que un día se puedan Vdes. entrevistar. Y me dijo que lo que le interesa es "La realidad e importancia de los grupos demócrata cristianos en Barcelona o Cataluña durante el año 1938, y en relación con el Cardenal Barraquer..."

Dos postales del Monasterio de Leyre, firmadas por no consigo traducir el primer nombre y sigue "Daniel". Saludan y dan impresiones de su visita.

Otra postal desde Washington con carimosos saludos, firmada por Gloria de Turullols de Hidalgo. "Espero tener la oportunidad de verle en Paris y presentarle a mi marido", termina diciendo.

El asunto que me han encomendado la Vda. de Biguria y Vd. sobre la búsqueda de una persona que en su tiempo fue niña evacuada por el Gob. vasco y que hoy es posible sea abuela. He iniciado mis pesquisas por la región de Bordeaux utilizando a un amigo mío residente en la región. Nada nuevo por el momento.

Por la Delegación sin novedad. Se empieza a ver caras de veraneantes como, por ejemplo, la de Mújica que acaba de presentarse.

Y usted, ¿cuándo viene?. Necesito saberlo para lo del correo y evitar que se cruce con su viaje.

Saludos

3 septiembre 1971

Agur, don Manuel:

En este momento recibo la suya 31 ppdo.

No sé si le anuncie, o si ya sabe Vd. que el día 16 de agosto último falleció Félix Cuende, natural de Estella y elemento de la CNT como Vd. sabe. El hecho ocurrió repentinamente, estando de vacaciones. Dirección de la CNT en Paris: M. Matias Villar, Secretario, 16/18 Pl. de la Chapelle-Paris 8. Dirección de la familia del finado: 6, rue Alfred Jarry- AUBERVILLIERS.

Profesor Guy Hermet.- Como Vd. no me ha devuelto la carta de este señor donde constan dirección postal y telefónica, que yo no sé, no puedo cumplir lo que Vd. me dice en tanto no me de estos detalles.

Bitora, de Ituren.- Le diré lo que Vd. me indica

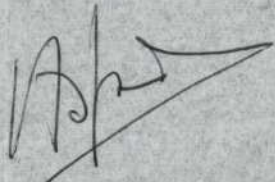
Lo que pide Urquijo sobre el Capitán, de Portugalete.- Idem que lo anterior.

CORREO PARA Vd.- Se lo adjunto tal cual pues hay sitio en el sobre.

Patxi Abrisqueta, de Bogotá.- Usted le escribió creo que en el mes de mayo ppdo. La carta vino devuelta por mal número del Apartado Aéreo. Le puse el buen número (según creo yo) y metiéndola en sobre nuevo la retransmití conservando el sobre viejo con todos sus sellos, matasellos e indicaciones de "Desconocido". Este buen número del Apartado Aéreo es el 53027; y tome nota para el futuro.

El Lendakari en viaje a Bayona. La oficina comienza a funcionar normal y rutinariamente.

Nada más, con saludos



En este momento viene a visitar a Vd. Vicente Larrea, de Aoiz, y se queda con la pena de no verle. Tiene encargo de hablar a Vd. de Hermoso de Mondoza y del Monseñor Ripodas, en el mismo sentido que yo anuncié a Vd. anteriormente.



Paris, 9 de septiembre de 1971

Querido don Manuel:

Recibo hoy la suya 6/IX, y contesto

No dije a Pello Mari lo del fallecimiento de Cuende. !Qualquiera me pone a mí entre los tentáculos de él!. Además viene a mi memoria lo que he oído a Vd. tantas veces: "...el que va de cuadra pregunta", o algo así. Pero lo que sí tuve muy en memoria de hacer es hablar con Villar y decirle que se lo diga él mismo. Supongo que, como me prometió, le ha enviado la Nota necrológica que nos envió Villar a nosotros para publicar en OPE y Euzko Deya, y que puede Vd. leer en el boletín OPE del día 8 cte....si sigue Vd. en buenas relaciones con Alberdi.

Con esta misma fecha escribo al Prof. Hermet repitiéndole lo que Vd. dice sobre que se dirija a Batista i Roca, Morera y Trias.

He puesto en manos del Lendakari, como elementos para el trabajo que pide Insausti desde Bélgica, los Cuadernos para el Diálogo que tratan del Orden Público. El Lendakari está sobre este asunto ya en este mismo momento.

Me adjudica Vd. inmerecidos conocimientos sobre la vida universitaria parisina ya que no francesa, en lo "respetive" a los extranjeros. Yo no sé nada sobre ese sector.

Señalaba Vd. como fecha aniversario del Lendakari la del 8 del cte. y así lo ha debido Vd. escribir a diferentes personas de este meridiano. Pues se ha equivocado Vd. y los inducidos por Vd. Menos mal que me salvé yo pues el día 7 pregunté, como quien no quiere la cosa y para quedar bien con el protocolo, al mismo interesado si "pensaba venir al día siguiente". Ello fue motivo para concretar que no es el día 8, sino el mismo 7, la fecha aniversario de don Jesús. Y ello me permitió quedar bastante bien, por lo menos.

Hace tres o cuatro días llegó para Vd. un paquete de la Edt. Auñamendi. No sé qué contiene. Lo que puedo decirle es que todavía no ha explotado, si es que se trata de explotar.

Como correo no hay nada de "sustancia". Solamente le adjunto una cosa fotocopiada que viene de no sé quién, pero que es para Vd. (1)

Nada a señalar en lo de Autorretrato de la Delegación.

Y termino con saludos

1).- y mas lineas de Barroudo. que tambien incluye

CERAS

CENTRE DE RECHERCHE
ET D'ACTION SOCIALES
ACTION POPULAIRE

15, RUE RAYMOND-MARCHERON - 92 VANVES

TÉL. 644-02-20

34

15-10-69

Querido don Manuel,

Después de larga conversación y
buena cena con Mirentxu y Antonia y
su espera de una visita próxima le deseo
de todo corazón "bienvenido" o "ongi-etoni"
a Paris -

Hasta pronto.

Marta de Aguirre

Paris, 30 diciembre 1970

46

Querido don Manuel:

Son las 9,15 de la mañana; tengo unos minutos de paz y tranquilidad entre las silenciosas paredes -al menos en este instante- de esta Delegación. Y se los dedicó a Vd.

Diría que estoy, sino agotado, al menos empachado de trabajo: lo de Iñaki, más lo de Alberdi (que ha comenzado a trabajar aunque no sea más que al ralenti, y cuando en Alberdi se dice ralenti es ralenti-ralenti-ralenti de veras. P'aeso es de la Jukutiva.), más lo del proceso de Burgos, más tres líneas de teléfono solamente para mí que se me interfieren en sus llamadas, más atender al señor Consejero Nardiz que aquí pisa terreno casi desconocido, más una nube de "amateurs" patriotas que nos llaman para tener las últimas noticias ...

CORREO.- Felicitaciones navidenas de:

Pedro Beitia, que añade: "Tendrá Vd. noticia de los fregados en que estoy metido con alemanes, franquistas y la biblia en verso. Nuestra visita a Idaho fue muy fructifera. Hay en los tres Estados muchas posibilidades de hacer cosas. Los caciques son vascos, piensan más o menos en patriota, euskeldunes y, por añadidura republicanos. Se han portado muy bien con lo de Burgos-Abrazos".

Pantxica Beraza- 4, rue Brochant-Paris 17

Iñaki de Unceta.-

de "una chica inglesa amiga de los Vascos de tantos años..."(no puedo identificar la firma. Y no tiene dirección, ni matasellos pues el franqueo ha sido inutilizado con un trazo de bolígrafo; pero es francés).

Javier de Irujo- 7 Jackson Street-Newburyport-Mass. 01950

Jesús Insausti- 110, Av. Paul Hymans-1150 Bruxelles

Josep Sans-Av. des Nerviens 109-1040-Bruxelles

Impreso para la cotización a la Seguridad Social.- Como huelo que esto es de la competencia de los Landaburu, voy a llamarle por teléfono para anunciarle el "feliz" arribe de esta "felicitación".

AUTORRETRATO DE LA DELEGACION.- Como nos nutrimos de la información general, sea radiada o escrita y periodística, que sin duda nutre a Vd. mismo, nada tengo que añadir pues nada nos viene por otros conductos aunque ando a telefonazo limpio con Joseba desde las 9 de la mañana hasta las 12 de la noche.

Según y si hacemos caso al "calendario Zaragozano", don Jesús debe aparecer por aquí hoy mismo de regreso de Caracas. A este respecto le diré a Vd. confidencialmente que algunas personas compatriotas en conversación conmigo me dejan entrever su ánimo perplejo ante el hecho de que dadas las circunstancias por las que atraviesa nuestro pueblo el Gobierno vasco no aparezca como piensan debiera aparecer; se chocan de que su Presidente esté ausente. Y al referirse

Paris, 23 de diciembre de 1970

Querido don Manuel: Estoy de OPE hasta por encima de la perilla de la boina. Lo que más me quema es que no consigo que las altas jerarquías de esta casa -como dice sentenciosamente don Alberdi desde Don Jesús a Neguri, me tengan preparado trabajo, lo que me destroza toda mi componenda del tiempo haciéndome retrasar los trabajos. Y me fastidia tanto más cuanto que esa despreocupación de quienes debieran preocuparse se debe a estar seguros de que yo trotaré y me sacrificaré noches y madrugadas para que las cosas estén a tiempo.

A una consecuencia de esa despreocupación debe Vd. agradecer que le escriba estas líneas.

Son las nueve de la mañana: don Jesús debe encontrarse ya en los aires volando hacia Caracas; Neguri -el pobre Neguri- llegará cuando llegue. Y yo sin poder terminar los clichés de OPE por falta de material. Tengo todas las entretelas avinagradas... En fin...

CORREO PARA Vd. LLEGADO HASTA ESTE MOMENTO.- Creo que lo mejor es adjuntar a estas líneas las cartas llegadas, en vez de extractar como suelo hacer. En cambio me quedo con una de Luis Ma. Sanz Eguaras -Les Escaldes (Principado de Andorra), que se refiere a su Certificado de Refugiado pidiendo intervengamos para activar. Lo haré esta misma mañana.

FELICITACIONES.- Del cura Ugarte, de Caracas. En P.D. añade lo siguiente: "Hablé por teléfono con su sobrino y quedé en escribirle".

De "José Mari", que como viene de Ginebra no hay duda que es Bengoa. Copio sus líneas: "Querido Manuel: Acabo de regresar de Chile, Argentina y Venezuela. Vi a tu hermano Andrés en Buenos Aires. No sabía yo los líos de la Edit. EKIN. que Dios oiga nuestros (si no es vuestros pues pudiera yo equivocarme al interpretar a Bengoa), ruegos; Estoy profundamente impresionado pero inquieto. Un abrazo: José Mari".

De "Le Capitaine de Vaisseau et Madame Jean-Antoine CASTRO": Esperamos que el año que viene empiece mejor que este que se acaba-Felices Pascuas". La dirección en el sobre dice: 127 Av. J.B. Clément (o algo así)- 92 Boulogne.

De J.L. Asin-Residence Voltaire AC 24-01 Ferney Voltaire. Agradecé la felicitación y anuncia que a primeros de mes irá a ver a su madre.

De Mr. F. de Manzarra-

LIBROS.- Un paquete procedente de EUSKAITZAINDIA.

Alberdi sigue sin salir de su habitación. Urrestarazu se marcha a Bayona hoy. Resultado: toda Euzkadi, más OPE, además de Burgos y el consul alemán están sobre mis espaldas. Y "lo peor" es que el lunes próximo parece que llegará a Paris Nardiz pues preveo que será para darme más trabajo ya que no conociendo las "maneras" de esta casa me necesitará incluso para utilizar el teléfono.

Todo este panorama no me impide que les desee a Vdes.

a estas cosas me dicen: "Qué hace el Gobierno ?, ¿no hay ningún llamamiento, alocución o algo ?.

Entre las varias personas que se me han insinuado en este sentido anote Vd. a Nekane Gamarra, Elena de la Souchere y otras. Y he de confesar, para no ser hipócrita, que el que suscribe está un poco en esa línea; pero se lo guarda a fin de no echar más leña al fuego. De todas formas no he dejado de decir tanto a Nardiz como a Joseba cuanto más arriba indico pues contrasta mucho esa conducta con el levantamiento general en todo el mundo, en otros Gobiernos, Sindicales mundiales o locales, etc. Incluso el mismo Gobierno franquista está casi en reunión permanente con hasta el Consejo de Estado y otros Planas Mayores militares. Y, ... ¿el Gobierno vasco...? Como a usted no se le oculta lo que hoy día son insinuaciones y sonrisitas maliciosas, podrá trocarse en crítica acerada y descrédito. Que es lo que me duele a mí que soy el último mono.

Ayer tuvimos aquí a la televisión holandesa. Entreviuvó a Nardiz quien estuvo bien (además de resultar fotogénico). Posteriormente aparecieron otros varios periodistas no menos holandeses que los de la tele.

Son las 10,15 y sigo esperando a ver quien viene y me da material para terminar el OPE de ayer. Ya ve Vd. que, con todo, mi lucha está en que me den trabajo a tiempo. Luego lo he de pagar teniendo que venir por la noche a la Delegación hasta las milipico. ¡La cantidad de juramentos que me hace soltar la democracia cristiana...!. En una buena parte, por élla iré al infierno.

Con saludos queda a la orden


A handwritten signature in dark ink, appearing to be a stylized name or set of initials, possibly 'Nardiz' or similar, written in a cursive, flowing style.

14/I/71

Querido don Manuel: Llegó el señor Busquet y por este lado todo va bien.

Ayer le envié a Vd. carta. Hoy repito en razón de la que se recibe de María Echarte, de San Sebastian, sobre cuyo texto acaso le interese a Vd. tener conocimiento aprovechando que se halla ahí.

Hoy sale el Lendakari para Bayona con etapa Tarradellas.
Nada más, con saludos



Incluyo también otra correspondencia. —

Paris, 16 de enero de 1971

Querido don Manuel: Estamos en fin de semana, es decir, sábado, y "echaré" en estas líneas los ondakines informativos existentes y que a mí alcanzan.

TURRULLOLS.- Ayer llamó por teléfono; quería hablar con Vd.; le informé de la ausencia y de que las cartas aquí recibidas, enviadas por él, siguen su curso hasta Leigh. Me preguntó a ver si yo las leía, y le dije que sí, diciéndome Turrullols, en consecuencia, si había llegado la carta tratando del proyecto de realizar Aberri Eguna en Donibane. Le respondí que sí, y que la tal carta había salido para Vd.. Turrullols llamó a fin de obtener la opinión de Vd. sobre ese particular ya que -me dijo- quería regresar a Iruña con la opinión de Vd.

Suponiendo que Vd. daría una opinión conforme a la ~~opinión~~ general de Lendakari y Beyris, le dije que en todo caso tenía a don Jesús por tierras Donibanetarras o Bayonesas, y que éste podría, acaso, darle una idea a falta de la de Vd. mismo. En eso quedó, en tratar de hablar con don Jesús, o con Solaun. (1)

También me ofrecí para dar a Turrullols el número del teléfono de Leigh, pero no le interesó.

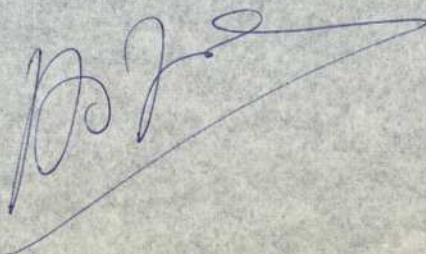
CORREO.- De una carta recibida del interior, bien que no dirigida a Vd., copio los párrafos que dicen:

"Le llegan noticias de la Ribera de Navarra. No son malas. Hay un gran deseo de progreso, de saber, de salir de la falta de información en que viven y de la que son conscientes... los menores de 40 años. Hay gentes jóvenes de 25 a 35 años con apellidos vascos y que conocen el significado de los mismos en castellano. Se interesan por las cosas vascas. QUE LABOR HAY POR DELANTE. Como decía AQUEL de Nazareth: LA LIES ES MUCHA Y"

Felicitación navideña de Recaredo Vilches y esposa, añadiendo: "?Cuándo nos vemos?. No olvide que prometió avisarme cuando viniera a México para comer juntos con nosotros en casa-Un abrazo de su amigo..." (La dirección es: Uxmal 704-México 13-DF.)

De T. Monzon en tarjeta con encabezamiento "ANAI-ARTEA" dice: "A ti y a todos los tuyos muy feliz año nuevo biotzetz" (o así, pues no puedo leer bien).

MANIFIESTO DE MONTSERRAT.- Le adjunto unos ejemplares, uno de los cuales está en euzkera (lección que los vascos habrán de tener en cuenta a fin de imitarles reciprocamente cuando se presente la ocasión. Como primera "realización" del GALEUZCA me parece a mí).

Saludos 

1).- Cuando "entonó" el Solaubún, me hizo imaginarme a un toro Miura dándose un coletazo en los costillares para espantarse un "garrapatas". Como estamos en "democracia" y además cristiana, me permito este comentario que puede sonar a herejía. Tanto más cuanto que mi intención no es dañina. Y además se lo digo confidencialmente, ¿eh?.

13/I/71

Querido don Manuel: Aprovecho estos momentos para informarle.

AUTORRETRATO DE LA DELE.- La mujer de Alberdi sigue en tratamiento médico que alterna con una vida normal más o menos, pues ya se le ve andar y afanarse por la Delegación.

Todos los demás, sin novedad

El Lendakari se prepara a salir, este fin de semana, para Bayona haciendo escala para entrevistarse con Tarradellas.

(en este momento llama Vd. por teléfono)

CORREC.- De Son Exc. Josep Tarradellas -Clos de Mosny-SAINTE MARTIN LE BEAU (Indre et Loire), una felicitación navideña;

~~de Monsieur P. Ibarondo, felicitación navideña~~

~~de F.J. Lluch C. - Apartado 30-Merida (Venezuela) felicitación navideña con añadido de cordiales palabras~~

~~de José Luis Fontenla, carta que incluyo.~~

Y no hay nada más hasta el momento.

Saludos

Paris, 6 de Enero de 1971

Querido don Manuel: Me dispongo a presentarle el balance periódico de asuntos a los cuales alcanzo yo.

AUTORRETRATO DE LA DELEGACION.- Hace dos días llegó Joseba Rezola para poner a punto su pila estimuladora. Está bien y confieso que me ha hecho mejor impresión, en cuanto a salud, que la última vez que le vi. Entre el Lendakari y Antonica han arreglado las cosas para que Rezola se hospede en casa de Vd. aquí. Un muy señalado servicio que le viene a Rezola mejor que "de primera". Ayer tarde le oí que decía a su esposa, en conversación telefónica con Donibane, "...con Atoñica estoy estupendamente; le he sugerido (a Atoñica) que ponga una casa de huéspedes..."

Por otra parte: Juanita, la mujer de Alberdi, anda con no sé que problemas de salud. Por lo que me he enterado, parece que en estos momentos está pendiente del resultado de una biopsia, lo cual me hace pensar ~~en~~ que existe un tumor, y se trata de precisar la índole del mismo. La pobre mujer debe estar deshecha moralmente. En cambio yo, y aun en el caso de tumor maligno, no soy pesimista del todo bien que "nunca fiando"; digo eso porque si tumor hay debe estar localizado en órganos genitales y por tanto extirpado sin otras consecuencias siempre y cuando no haya metastasis. De todas formas estamos, en estos momentos, en espera de conocer el resultado analítico y lo que siga después.

Los demás y con Inaki regresado, todo está en su normal normalidad. Rezola estará en Paris creo que no más que esta semana. Hoy debe asistir a la consulta.

CORREO.- Don Felipe Urcola me escribe citándole a Vd. a propósito de un recorte de periódico, que le adjunto, y relacionándolo con quien fue colaborador de Vd. Ortega Costa "que sería hijo de la difunta" "...así como su hermano el general Ortega Costa" "...que deben ser supervivientes de la familia...por lo que supongo que Dona Pilar Costa no era la única descendiente de su padre don Joaquín..."

Gardó convoca a Junta del Ateneo Ibero-Americano para el día 9 de Enero. Le escribiré informándole de la ausencia de Vd.

Jene, prefiero retransmitirle su carta. Por mi parte le escribo dándole la dirección de Julio Jauregui.

Turrullols.- Le retransmito enteramente

Lawrence Fernsworth, envía, con su felicitación, un número del Diario de sesiones Norteamericano que he enseñado a don Jesús y lo ha retenido para utilizarlo para OPE. Según parece ese número del Diario de Sesiones se ocupa extensamente -varias páginas- al proceso de Burgos.

Como ya comienzan a incordiarne con trabajos, voy a terminar diciéndole que todo el resto de correo se lo incluyo tal cual.

El Lendakari me ha dictado carta a Vd. que voy a escribir

?Que no ha recibido Vd. la carta de Krutwig?; pues yo la mandé en un gran sobre y con otras cosas. No me lo explico. Ni puedo hacer nada.

Handwritten signature/initials

X |

ahora:

Y como no tengo otras cosas de importancia, me despido

[The main body of the document contains several paragraphs of text that are extremely faint and difficult to read. The text appears to be a formal letter or report, possibly containing a resignation or a statement of intent. Some words like 'despido' (I resign) are visible at the top. The text is mirrored across the page, suggesting it might be a scan of a document with bleed-through or a very low-quality scan of a double-sided page.]

[Vertical text on the right edge of the page, possibly a stamp or a reference number, which is also difficult to read due to fading.]